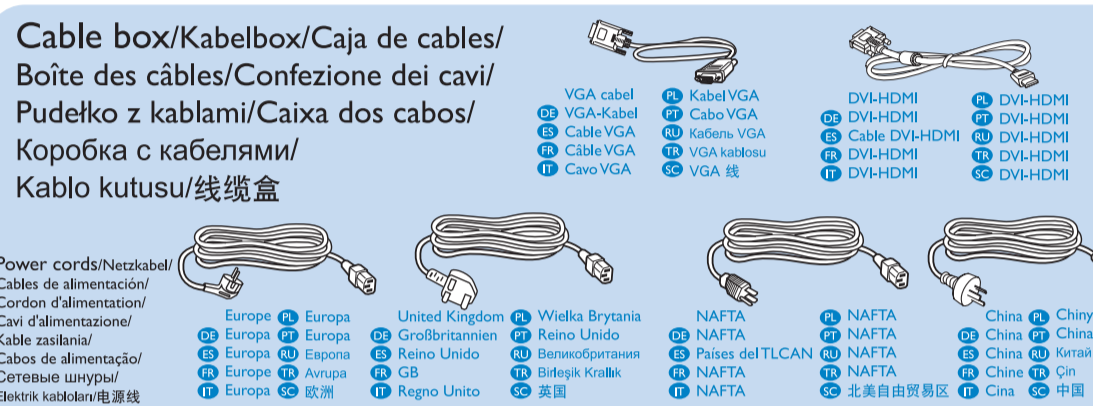
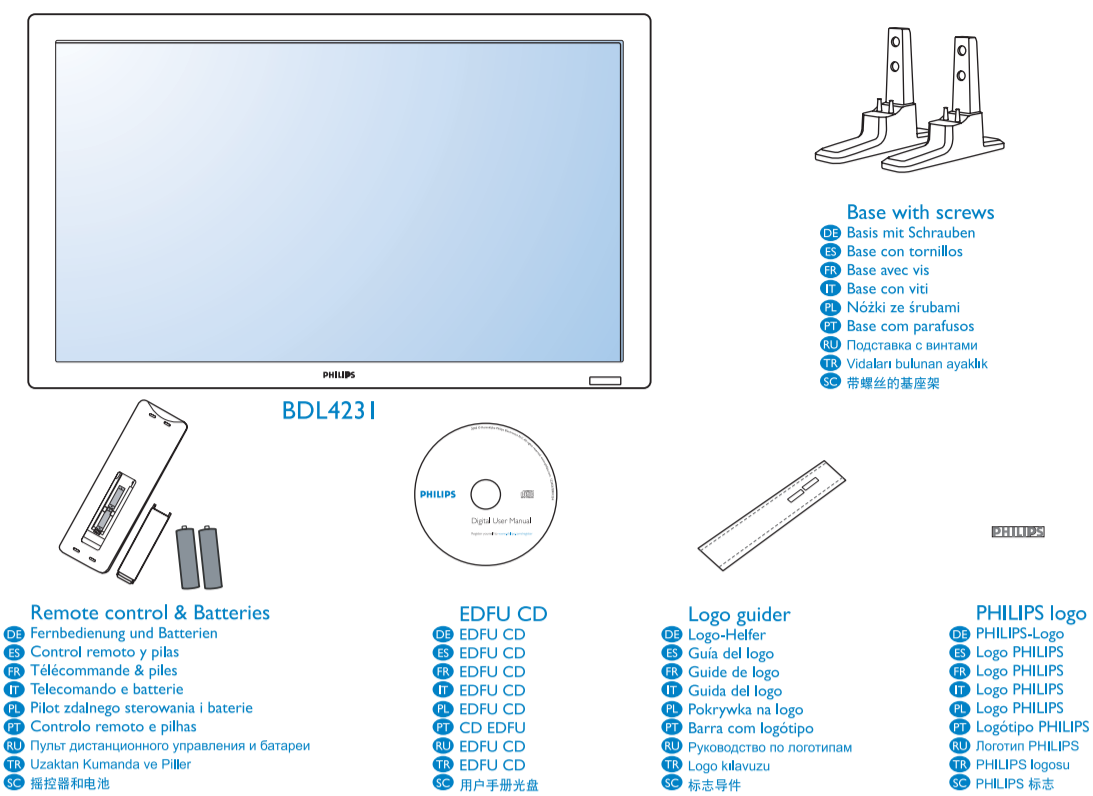


What's in the box/Lieferumfang/Contenido de la caja/Ce qui se trouve dans la boîte/
Contenuto della confezione/Co jest zawarte/O que está na caixa/Что в коробке/
Kutuda neler var/包装内的物品清单



What else you'll need/Was Sie sonst benötigen/
Requisitos/Ce dont vous aurez aussi besoin/
Cos'altro è necessario/Co jeszcze jest potrzebne/
Itens extras de que vai precisar/Что нужно еще/
Başka neye ihtiyaç duyacaksınız/您所需要的其他物品

1 Follow these steps to take the clips out.

DE Entfernen Sie die Clips mit den folgenden Schritten.
ES Siga estos pasos para extraer los sujetadores.
FR Suivez ces étapes pour sortir les attaches.
IT Attenersi alle fasi che seguono per estrarre i fermagli.
PL Zastosuj się do poniższych wskazówek w celu zdjęcia zamknięć.
PT Siga estas etapas para retirar las patilhas.
RU Выполните данные шаги, чтобы снять зажимы.
TR Klipsleri çıkarmak için bu adımları izleyin.
SC 按照下列步骤取出夹子。

2 Remove accessories from the box.

DE Nehmen Sie das Zubehör aus der Verpackung.
ES Extraiga los accesorios de la caja.
FR Sortez les accessoires de la boîte.
IT Rimuovere gli accessori dalla confezione.
PL Wyjmij akcesoria z pudełka.
PT Remova os acessórios da caixa.
RU Выньте аксессуары из коробки.
TR Kutudaki aksesuarları çıkarın.
SC 从包装盒中取出附件。

3 Take the cushion out and remove the base.

DE Nehmen Sie das Polster heraus, entnehmen Sie die Basis.
ES Extraiga el tergo y retire la base.
FR Enlevez les coussins de protection et sortez la base.
IT Estrarre l'imbottitura e rimuovere la base.
PL Wyjmij styropianowe opakowanie i wyjmij podstawkę.
PT Retire a esferovite para fora e remova a base.
RU Выньте подкладку и выньте подставку.
TR Tamponları ve ayaklığı çıkarın.
SC 取出小泡沫垫后取出底座架。

5 Follow these steps to screw the base.

DE Folgen Sie diesen Schritten zum Verschrauben der Basis.
ES Siga estos pasos para atornillar la base.
FR Suivez ces étapes pour visser la base.
IT Attenersi alle fasi che seguono per fissare la base.
PL Zastosuj się do poniższych wskazówek by przykręcić podstawę.
PT Siga estas etapas para aparafusar a base.
RU Выполните данные шаги, чтобы привинтить подставку.
TR Ayaklığı vidalamak için bu adımları izleyin.
SC 按照下列步骤拧紧底座架螺丝。

6 Lift the LCD monitor up.

DE Heben Sie den LCD-Monitor an.
ES Levante el monitor LCD.
FR Soulevez le moniteur LCD.
IT Sollevare il monitor LCD.
PL Podnieś monitor.
PT Levante o monitor LCD.
RU Поднимите LCD-монитор.
TR LCD monitörü kaldırın.
SC 将液晶显示器直立起。

4 Remove the LCD monitor from the box and put the monitor face down on a soft and smooth surface, such as newspaper or PE bag.

DE Nehmen Sie den LCD-Monitor aus der Verpackung und legen Sie ihn auf einer weichen, glatten Unterlage ab; z. B. einer Zeitung oder einer Plastiktüte.
ES Extraiga el monitor LCD de la caja y coloque el monitor boca abajo sobre una superficie suave y uniforme, como un periódico o una bolsa de polietileno.
FR Sortez le moniteur LCD de la boîte et posez-le face vers le bas sur une surface douce et molle comme un journal ou un sac en plastique.
IT Rimuovere il monitor LCD dalla confezione e collocarlo a faccia in giù su una superficie morbida e piatta, come un quotidiano o una borsa di plastica PE.
PL Wyjmij monitor z pudełka i połóż go ekranem w dół na gładkiej powierzchni jak np. Gazeta czy folia.
PT Remova o monitor LCD da caixa e coloque-o com o ecrã voltado para baixo sobre uma superfície macia e uniforme como, por exemplo, um jornal ou saco de ginástica.
RU Выньте LCD-монитор из коробки и поставьте его экраном вниз на мягкую и гладкую поверхность, например, на газету или полиэтиленовый пакет.
TR LCD monitörü kutudan çıkarın ve gazete ya da PE çantası gibi yumuşak ve düz bir yere yüzü aşağıya gelecek şekilde koyun.
SC 从包装盒中取出液晶显示器并将显示器面朝下放在柔软且平滑的表面上，如报纸或防静电袋。

For wall mounting, please turn over the page.
DE Zur Wandmontage blättern Sie bitte eine Seite weiter.
ES Para realizar el montaje en pared, dé vuelta la página.
FR Pour une installation murale, veuillez tourner la page.
IT Fare riferimento alla pagina che segue per il montaggio su parete.
PL By zamontować na ścianie, proszę zobaczyć z drugiej strony kartki.
PT Para montar o monitor na parede, passe para a página seguinte.
RU Для монтирования на стену, проверните страницу.
TR Duvara monte etmek için, lütfen sayfayı çevirin.
SC 墙上安装，请翻至后面。

7 Switch the LCD monitor on.

DE Schalten Sie den LCD-Monitor ein.
ES Encienda el monitor LCD.
FR Allumez le moniteur LCD.
IT Accendere il monitor LCD.
PL Włącz monitor.
PT Ligue o monitor LCD.
RU Включите LCD-монитор.
TR LCD monitörü açın.
SC 打开液晶显示器。

8 Place the batteries in the remote control.

DE Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein.
ES Coloque las pilas en el control remoto.
FR Mettez les piles dans la télécommande.
IT Mettere le batterie nel telecomando.
PL Włóż baterie do pilota.
PT Coloque as pilhas no controlo remoto.
RU Установите батареи в ПДУ.
TR Pilleri uzaktan kumandaya yerleştirin.
SC 将电池放入遥控器中。

Rear connectors./Rückwärtige Anschlüsse./
Conectores traseros./Connecteurs arrières./
Connettori della parte posteriore./Podłączenia z tyłu./
Conectores traseiros./Задние разъемы.
Arka konnektörler./后面接口。

Connect to PC./PC-Verbindung./Conexión con la PC./
Connectez à un PC./Collegamento al PC./
Podłącz do komputera./Ligue ao PC./
Подключение к ПК./PC'ye bağlayın./连接至PC。

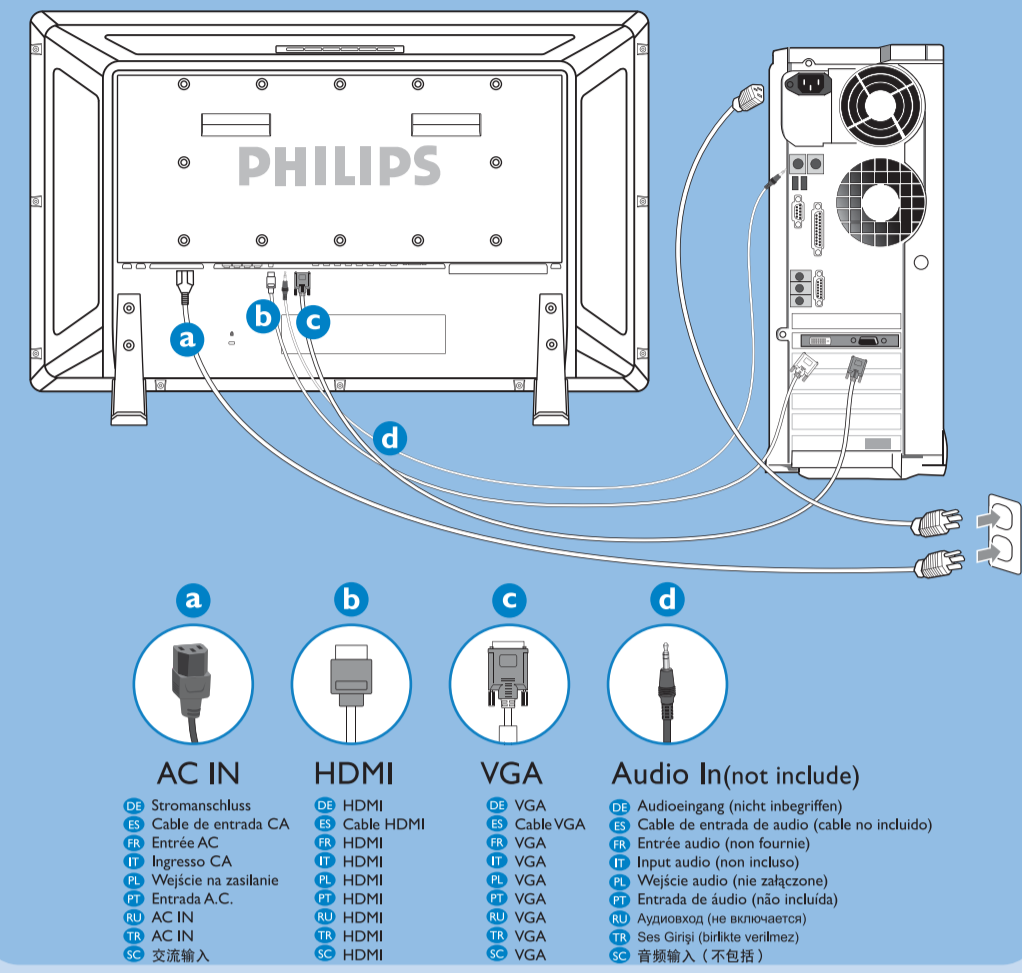
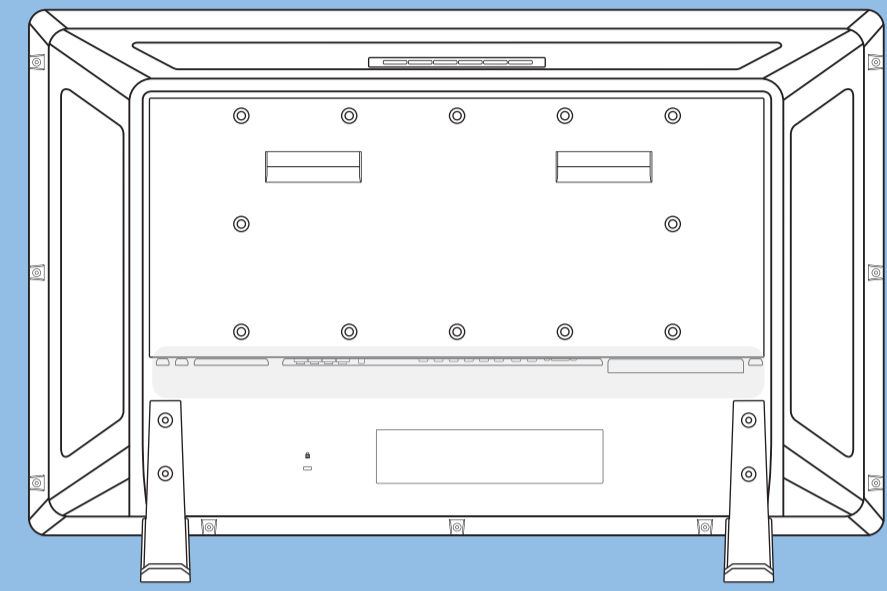
Wall mounting./Wandmontage./Montaje en pared./
Installation murale./Montaggio su parete./
Montowanie na ścianie./Montagem na parede./
Монтирование на стену./Duvara monte etme./墙上安装。

Welcome

- DE Willkommen
- ES Bienvenido
- FR Bienvenue
- IT Benvenuto
- PL Witamy
- PT Bem-vindo
- RU Добро пожаловать
- TR Hoşgeldiniz
- SC 欢迎

Read me

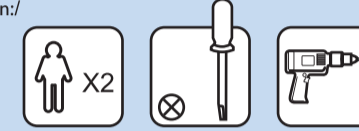
- DE Bitte beachten:
- ES Léame
- FR Lisez-moi
- IT Leggimi
- PL Przeczytaj
- PT Leia-me
- RU Прочти меня
- TR BeniOku
- SC 阅读我



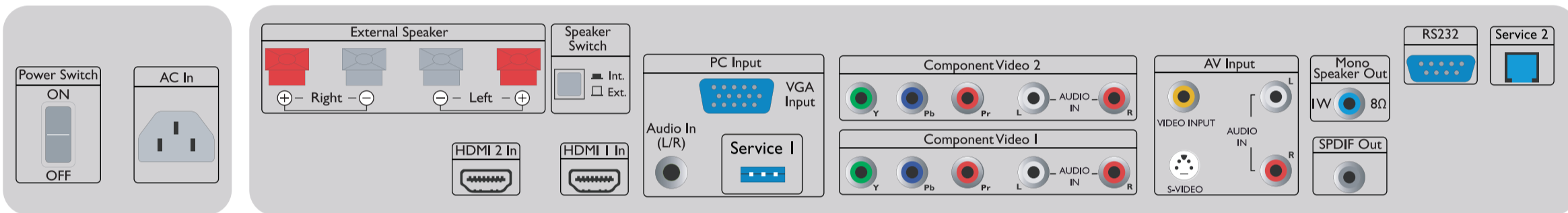
- | | | | |
|--|--|---|---|
| a | b | c | d |
| AC IN | HDMI | VGA | Audio In(not include) |
| Stromanschluss
Cable de entrada CA
Entree AC
Ingresso CA
Wejście na zasilanie
Entrada A.C.
AC IN
交流输入 | HDMI
Cable HDMI
HDMI
HDMI
HDMI
HDMI
HDMI
HDMI
HDMI | VGA
Cable VGA
VGA
VGA
VGA
VGA
VGA
VGA
VGA | Audioeingang (nicht beigegeben)
Cable de entrada de audio (cable no incluido)
Entree audio (non fournie)
Input audio (non inclus)
Wejście audio (nie załączone)
Entrada de audio (não incluída)
Aparatúra (nem mellékelve)
Ses Girip (bilikis verbeaz)
音频输入 (不包括) |

When installing the LCD monitor on the wall, please consult a professional technician for proper installing.
The manufacturer accepts no liability for installations not performed by a professional technician.
Lassen Sie sich bei der Wandmontage des LCD-Monitors von einem sachkundigen Techniker unterstützen.
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Installationen, die nicht von sachkundigen Technikern ausgeführt wurden.
Cuando se instale el monitor LCD en una pared, consulte a un técnico profesional para realizar una instalación adecuada.
El fabricante no será responsable de instalaciones no realizadas por un técnico profesional.
Lorsque vous installez le moniteur LCD sur un mur, veuillez consulter un technicien qualifié pour une installation correcte.
Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les installations qui n'ont pas été effectuées par un technicien qualifié.
Quando si installa il monitor LCD su parete, consultare un professionista per eseguire l'installazione in modo appropriato.
Il produttore non accetta alcuna responsabilità per installazioni che non siano state eseguite da professionisti.
Proszę zwrócić się o pomoc do technika, w celu instalacji na ścianie.
Producent nie przyjmuje odpowiedzialności za montaż nie przeprowadzony przez profesjonalnego technika.
Ao instalar o monitor LCD na parede, consulte um técnico qualificado para uma instalação correta.
O fabricante não se responsabiliza por quaisquer instalações realizadas por pessoas não devidamente qualificadas.
При установке LCD-монитора на стену проконсультируйтесь с профессиональным техником.
Производитель не несет ответственности за установку, выполненную не профессиональным техником.
LCD monitori duvara takarken, düzgün montaj için lütfen profesyonel bir teknisyene danışın.
Profesyonel bir teknisyen tarafından monte edilmemesi durumunda üretici hiçbir sorumluluk kabul etmez.
將液晶顯示器掛在牆上時，請諮詢專業技術人員以了解正確的安裝方式。
製造商對於非專業人士進行的安裝不承擔任何責任。

What else you'll need/Was Sie sonst benötigen/
Requisitos/Ce dont vous aurez aussi besoin/
Cos'altro è necessario/Co jeszcze jest potrzebne/
Itens extras de que vai precisar/Что нужно еще/
Başka neye ihtiyac duyacaksınız/您需要的其他物品

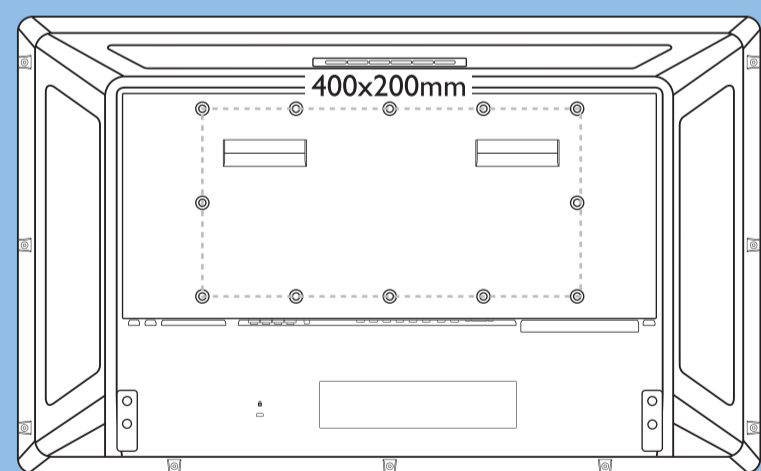


The manufacturer accepts no liability for damage of improper installation.
Any question, please consult your dealer or service center.
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für durch unsachgemäße Installation verursachte Schäden.
Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Kundendienst.
El fabricante no será responsable de daños causados por una instalación incorrecta.
Si posee alguna duda, consulte al distribuidor o centro de servicios.
Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages si l'installation est mal faite.
Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou un centre de service.
Il produttore non accetta alcuna responsabilità per danni provocati da installazioni inappropriate.
Per qualsiasi domanda, consultare il rivenditore o il Centro assistenza.
Producent nie przyjmuje odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane niewłaściwą instalacją.
Z pytaniami należy się zwracać do dealera lub centrum obsługi.
O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes de uma instalação incorrecta.
Se tiver qualquer pergunta, consulte o distribuidor ou centro de assistência.
Производитель не несет ответственности за повреждения вследствие неправильной установки.
В случае вопросов обратитесь к дилеру или в сервисный центр.
Üretici yanlış montajdan dolayı hiçbir sorumluluk kabul etmez.
Herhangi bir sorunuz olmasa durumunda, lütfen bayinize ya da servis merkezine danışın.
生产商对不当安装所造成的损失将不负任何责任。如有疑问，请与销售商或服务中心联系。



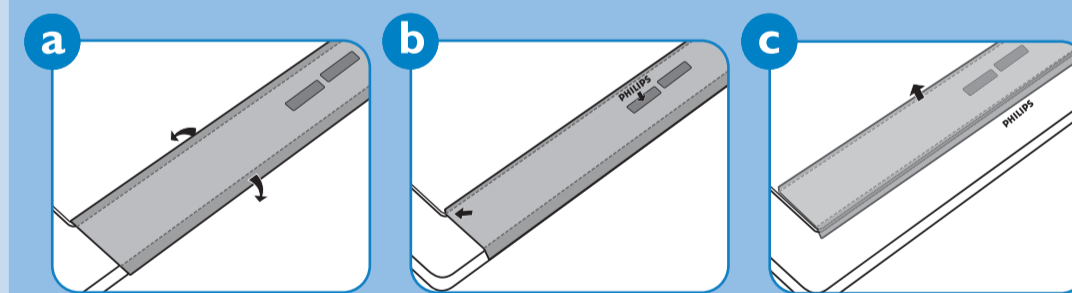
Portrait mounting./Hochkantmontage./Montaje en retrato./Installation en portrait./Montaggio in verticale./
Montaj pionowy./Montagem do monitor na vertical./Установка портрета./Portre montajı./直立安装。

Wall mounting holes./Wandmontagebohrungen./
Orificios de montaje en pared./Trous d'installation murale./
Fori per montaggio su parete./Otwory do montażu na ścianie./
Orificios para fixação à parede./Отверстия для установки на стену./
Duvara montaj için delikler./墙上安装孔。

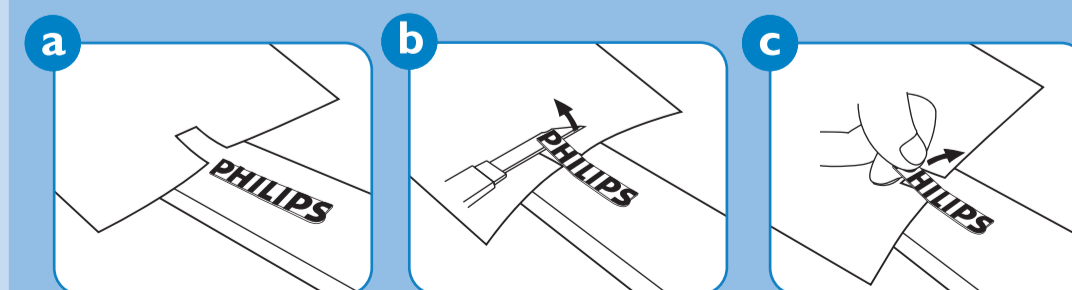


- !** Metric 6 (10mm) screws are needed for wall mounting (not included).
- DE Für die Wandmontage werden M6-Schrauben (10 mm) benötigt (nicht mitgeliefert).
 - ES Se necesitan 6 tornillos métricos de 10 mm para el montaje en pared (no incluidos).
 - FR 6 vis métriques (10mm) sont nécessaire pour l'installation murale (non fournies).
 - IT Per il montaggio su parete sono necessarie viti di misura 6 M (10 mm) (non incluse).
 - PL Do montażu na ścianie wymagane są 6 śruby z gwintem metrycznym (10mm) (nie dostarczone).
 - PT São necessários 6 parafusos (10 mm) para montagem do monitor na parede (não incluídos).
 - RU Для установки на стену нужны метрические винты на 6 (10 мм) (не предоставляются).
 - TR Metrik 6 (10mm) vidalar duvara monte etmek için gereklidir (dahil edilmemiştir).
 - SC 墙上安装需要Metric 6 (10mm) 螺丝 (不包括)。

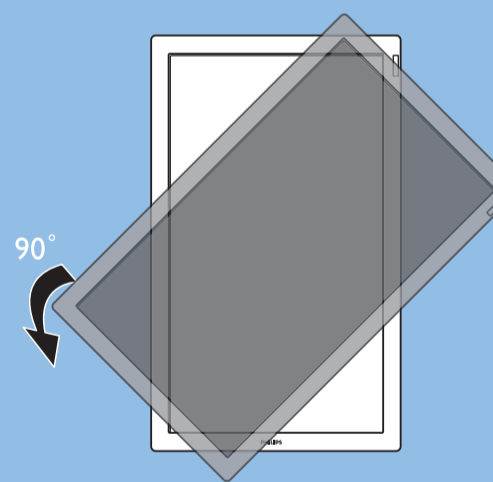
How to use the logo guider?/So verwenden Sie den Logo-Helfer!/
¿Cómo utilizar la guía del logo?/Comment faire pour utiliser le guide de logo?/
Come si usa la guida del logo?/Jak użyć pokrywki na logo?/
Como utilizar a barra de logótipo?/Как использовать руководство по логотипам?/
Logo kılavuzu nasıl kullanılır?/如何使用标志导件?



P How to remove the logo?/So entfernen Sie das Logo!/
¿Cómo extraer el logo?/Comment faire pour enlever le logo?/
Come si rimuove il logo?/Jak zdjąć logo?/
Como remover a barra de logótipo?/Как удалить логотип?/
Logo nasıl çıkarılır?/如何移除标志?

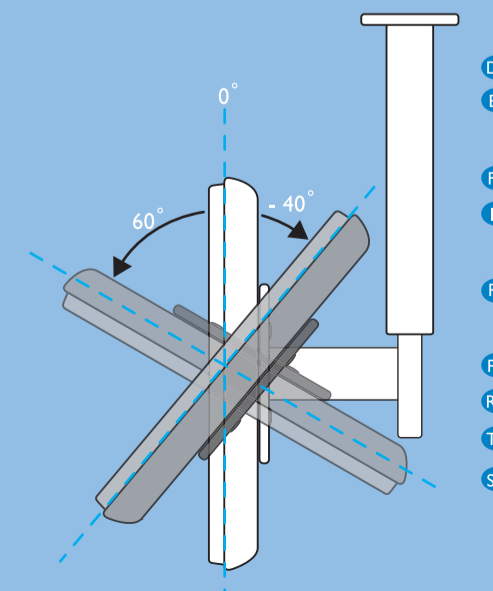


! The "AC In" should be on the top of connectors, when rotating your monitor.



- DE Beim Drehen des Monitors sollte der "AC In" der oberste Anschluss sein.
- ES La "AC In" deberá estar ubicada en la parte superior de los conectores cuando se gire el monitor.
- FR «AC In» doit être en haut des connecteurs lorsque vous tournez le moniteur.
- IT Il connettore "AC In" deve trovarsi sulla parte superiore quando si ruota il monitor.
- PL «AC In» winno być na wierzchu konektorów, podczas obracania monitorem.
- PT A "AC In" deve ficar virada para cima ao fazer a rotação do monitor.
- RU Вход «AC In» должен находиться сверху разъемов при вращении монитора.
- TR "AC In" monitörünüzü çevirirken konektörlerin üstünde olmalıdır.
- SC 在转动显示器时，“AC In”应位于接口的顶部。

Allowable tilting angle in Portrait Mode.



- DE Zulässiger Neigungswinkel im Hochkantmodus.
- ES Ángulo de inclinación permitido en el modo de montaje en retrato.
- FR Angle d'inclinaison permise en mode Portrait.
- IT Angolo d'inclinazione consentito in posizione verticale.
- PL Możliwe kąta nachylenia przy ustawieniu pionowym.
- PT Ângulo de inclinação permitido no modo vertical.
- RU Допустимый угол наклона в режиме портрета.
- TR Portre Modunda izin verilen eğme açısı.
- SC 直立模式下允许的倾斜角度。